

ROBERT CRAWFORD

Anne otthonra talál

Anne of the Green Gables

Rovid, pénztelen West Kilbride-i nyarakon kültél a külső
Vécével szemben a hátsó lépcsőre és az Anne-könyveket
Olvastad, egyiket a lejárati bélyegzős másik után,

Anne az élet iskolájában, Anne választóton;
Anne új vizekre evez, Anne férjhez megy.
Soha könyv olyan jó nem volt, mint ezek,

A West Kilbride-i Közkönyvtárból,
Amiket mindig vissza kellett vinni.
Amikor összehúzasodtunk, darabonként

Megverted az egész sorozatot, hogy újraolvassd. Először
Féltékeny voltam, ahogy elmerülve ültél,
Aztán polcodra raktad a könyveket.

„– Milyen fehér a hold ma éjjel – mondta magában
Anne Blythe.” Először
Féltékeny voltam. Már nem vagyok.

FERENCZ GYÖZÖ FORDÍTÁSA